भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA केंद्रीय विद्युत प्राधिकरण CENTRAL ELECTRICITY AUTHORITY

केंद्रीय विद्युत अभियन्ता सेवा अधिकारियों की वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट ANNUAL PERFORMANCE ASSESSMENT REPORT

CENTRAL POWER ENGINEERING SERVICE OFFICERS

मुख्य अभियंता/सदस्य सचिव
CHIEF ENGINEER/MEMBER SECRETARY
निदेशक/अधीक्षण अभियंता
DIRECTOR/SUPERINTENDING ENGINEER
उपनिदेशक/कार्यकारी अभियंता
DEPUTY DIRECTOR/EXECUTIVE ENGINEER
सहायक निदेशक-।/सहायक कार्यकारी अभियंता
ASSISTANT DIRECTOR – V ASST. EXECUTIVE ENGINEER

अधिकारी का नाम Name of the Officer					,	· .
को समाप्त वर्ष/अवधि की रिपो Report for the year/ perio	*	NGanza	医医毒素性医尿性蛋白		医玻璃医试验检试验 医皮肤	

भारतं सरकार

GOVERNMENT OF INCIA केंद्रीय विद्युत प्राधिकरण

CENTRAL ELECTRICITY AUTHORITY

मुख्य अभियंता/सदस्य सचिव/निदेशक/अधीक्षण अभियंता/उपनिदेशक/कार्यकारी अभियंता/सहायक अभियंता-।/सहायक कार्यकारी अभियंताओं की वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट का प्रारुप Form of APAR of Chief Engineers/ Member Secretaries/ Directors/ Superintending Engineers/ Deputy Directors/ Executive Engineers/ Asst. Engineers – I/ Asst. Executive Engineers को समाप्त वर्ष/अवधि की रिपोर्ट

an think dalla	ANO ON IZAIC			· . ·		;	
Report for the	Year/Period En	dino	÷				•
	TAMES TARGET TO THE	and Prese	95069964	3 6 6 6 6 6 6 6 6	*****	*****	 10000

भाग-। व्येक्तिक ब्योरे PART — 1 PERSONAL DATA

(मंत्रालय/विभाग/कार्यालय के सम्बद्ध प्रशासनिक अनुभाग द्वारा भरा जाए) (To be filled by the Administrative Section concerned of the Ministry/ Department/Office)

1. अधिकारी का नाम :

Name of the Officer:

	•			
2.	सर्वाः			
•	Cadre	•	:` .	
3.	जन्म की तारीख :			
·	Date of Birth	tu M		
4.	वर्तमान पद :			
,	Present post	EL EL		
5.	वर्तमान पद की नियुक्ति की	तारीख :	. ·	
	Date of appointment to present post			
•	en hiezeiie hoze	ā		
6.	कार्यभार से अनुपस्थित होने	की अवधि :	• •	
	Period of absence if (वर्ष के दौरान (चुट्टी, प्रशिक्षण कर्मचारी ने प्रशिक्षण लिया है तो	rom duty : ज्याबि यदि किसी		
	(on leave, training etc) d the year. If he/she has		· ·	
	undergone training pleas specify	e		
٠				

भाग - 2 - (इसे वही अधिकारी भरे जिसकी रिपोर्ट लिखी जा रही है) PART-II-(TO BE FILLED IN BY THE OFFICER REPORTED UPON)

सींपे गए अतरबायित्वों और कार्यों का संक्षिय विवरण । Brief description of the responsibilities and tasks entrusted.

- 2 आपके लिए निर्धारित किए गए कार्य और उनके लक्ष्यों या आपके द्वारा प्राथमिकता के आधार पर किए जाने वाले कार्य और उनमें आपक्री उपलक्षियों का उल्लेख करें।
 - Please specify tasks and targets set for yourself or that were set for you in order of priority & your achievements.

- 3 (क) मद-2 में बताए गए कार्यों और लक्ष्यों के संदर्भ में कृपया लक्ष्यों को प्राप्त करने में रही किमर्यों को करने या प्राप्त करने में रही किमर्यों का कृपया संक्षेप में उल्लेख करें । कृपया कार्यों/लक्ष्यों को करने या प्राप्त करने में आई किनाइयों का, यदि कोई हों, तो उनका उल्लेख करें ।
- (a) Please state briefly the gaps in achievements with reference to the tasks and targets referred to in item 2. Please specify the constraints, if any, in achieving the tasks/targets.

(জ)	· . 👨	पया उन टार्यी	का उत्सेख करें जिनमें	आपकी काप	ही मास्त्वपूर्ण	उपलब्धि रही हैं और आपक	ा व्यक्तिगत रूप सं	उन ठायाँ में योगदल रहा
	·	1		٠.				

- (b) Please indicate the tasks in which there have been significantly higher achievements and your specific and individual contribution thereto.
- 4 कृपया उत्लेख करें कि आपने पूर्ववर्ती वर्ष की रिपोर्ट के संबंध में विनिर्धारित समय में आपके अधीन कार्य कर रहे समूह 'क' तथा समूह 'ख' के अधिकारियों की वार्षिक गोपनीय रिपोर्ट लिख वी है।

Please state wither you have completed ACR's of Group 'A' and Group 'B' officers working under you in respect of the previous reporting year, within the stipulated time.

5 कृपया बतार्ष्टे क्या पूर्ववर्ती कलेण्डर वर्ष के लिए अचल सम्पति का वार्षिक विवरण निर्धारित तिथि सीमा के अन्वर अर्थात् कलेण्डर वर्ष के अनुगामी वर्ष की 31 जनवरी तक भरा गया था। यदि नहीं तो विवरण भरने की तिथि वी जाए।

Please state whether the annual return on immovable property for the preceding calendar year was filed within the prescribed date i.e. 31st January of the year following the calendar year. If not the date of filing the return should be given.

6 रिपोर्ट की अवधि के वौरान आपके द्वारा शैक्षणिक और व्यावसायिक स्तर में सुधार जिसमें प्राप्त की गई डिग्नियों, पुस्तकोंलिख आदि प्रकाशित किए गए प्रशिक्षण पाठयक्रम जिनमें भाग लिया है।

Academic and professional improvements including Degrees obtained, Books/Articles published etc., the training course (s) attended during the period under report.

7 कृपया उन विशेषज्ञता क्षेत्रों का उल्लेख करें जिनका विशिष्ट प्रशिक्षण अपेक्षित हैं (तकनीकी, प्रबन्ध या व्यावसायिक) जिनसे आपकी सम्मित के अनुसार आपके कार्य निष्पादन में सुधार होगा।

Specific training required in a specialized area (Technical, Management or Professional) which in your opinion would help you to improve your performance and reasons therefor.

अधिकारी के हस्ताक्षर Signature of the officer

भाग - III (रिपोर्टिंग प्राधिकारी द्वारा भरा जाए)

PART – III (TO BE FILLED IN BY THE REPORTING AUTHORITY) (कृष्या प्रविध्यों करने से पहले प्रत्ये के जंत ने बिट यह जन्दे में को व्यान पूर्वक पढ़ हों)

(Please read carefully the instructions given at the end of the form before filling the entries)

	and	A)			गुणदत्ता	
•	on E of	A	Maie!	A. 1.	diesecil	ē

Nature and Quality of Work:

यहि आप अधिकारी द्वारा भरे गर भाग-1 के जहाहों से सहस्त हैं जिनका संबंध कार्यातहर्यों, उपलक्षियों और कार्य में आयी कमी से है तो इसे विनिर्दिष्ट करते हुए कृपया टिप्पणी करें । यदि लक्ष्यों की उपलक्षिय में किसी तरह की कोई बाधा हो तो वो भी विनिदिष्ट करें ।

Please comment on Part II as filled in by the officer and specifically state whether you agree with the answers relating to tasks/targets, achievements and shortfulls. Also specify constraints, if any in achieving the objectivities.

कार्य लिख्य (अधिकारी का निर्यारण स्केश 1-10 के पूर्णांक के आधार पर किया जाना चाहिए, जिसमें 1 अंक को न्यूनलम ब्रेड और 10 अंको को सर्वोत्तम ब्रेड माना जाएगा 1 इस भाग के अंको का महत्व 40% होगा)

Work Output (This assessment should rate the officer on a scale of 1-10, in whole numbers, with 1 referring to

the lowest grade and 10 to the best grade. Weightage to this Section will be 40%)

		रिपोरिंग झिक्करी Reporting Officer	समीवा अधिकारी Reviewing Officer *	समीक्षा अधिकारी का आधाबार Initial of Reviewing Officer
1-	नियोजित कार्य का समापन/आबंदित कार्य			
	Accomplishment of planned works/ tasks allotted			
2.	विश्लेषणात्मक योग्यता			
	Analytical ability			
3.	कार्य निष्पादन की गुणवत्ता			
	Quality of output	-		
4.	समयबद्ध कार्यों को करने की योग्यता			
	Ability to meet time targets			
5.	असाधारण/अप्रत्याशित कार्य का निष्पादन			
	Accomplishment of exceptional work/unforeseen tasks			
	समस्य कार्य निष्पादन की ग्रेडिंग			
	Overall grading on "Work Output"			

^{*}कृपया स्तंभः॥, के भाग-V की टिप्पणी का अवलोकन करें ।

^{*} Please see the notes in Part-V, Column. II

(अधिकारी का निर्वारण स्केश 1-10 के पूर्णांक के आधार पर किया जाना साहिए, जिसमें 1 अंक को न्यूनतम ग्रेड और 10 अंको को सर्वोत्सम ब्रेड माना जाएगा । इस भाग के अंको का महत्व 30% होगा)

(This assessment should rate the officer on a scale of 1-10, in whole numbers, with 1 referring to the lowest grade

nd 10 to the hest grade Weightage to this Section will be 30%)

-		रिपोटिंग अधिकरी Reporting Officer	स्मीका अधिकारी Reviewing Officer*	समीबा अधिकारी का आवाबर Initial of Reviewing Officer
1.	कर्य के प्रति अधिवृति			
	Attitude to work			
2.	उत्तरदायित्व की भावना			
	Sense of responsibility			
.	मनोभाव/स्वभाव की स्थिरता			
	Emotional stability/ temperament			
١.	अनुशासन का पालन			
	Maintenance of discipline	<u>'</u>		
5.	संप्रेवण निपुणता		ŧ	
	Communication skills			
	नेतृत्व क्षमता	, , ,		
	Leadership qualities			
7.	अभिनव क्षमता			
	Innovativeness			
S.	संपूर्ण व्येक्तित्व			
	Overall personality			
),	व्यक्तिक संबंध			
	Inter-personal relations			
	समस्त "अभियोग्यता" की ग्रेडिंग	,	•	
	Overall grading on "Attributes"			

कार्यात्मक क्षमताः

Functional Competency: (अधिकारी का निर्यारण स्केल 1-10 के पूर्णीक के आधार पर किया जाना चाहिए, जिसमें 1 अंक को न्यूनतम ग्रेड और 10 अंको को सर्वोस्तम ग्रेड माना जारमा । इस भाग के अंको का महत्व 30% होगा)

(This assessment should rate the officer on a scale of 1-10, in whole numbers, with 1 referring to the lowest grade

and 10 to the best grade. Weightage to this Section will be 30%)

		रिपोर्टिंग अधिकारी Reporting Officer	समीक्षा अधिकारी Reviewing Officer *	समीक्षा अधिकारी का आधाक्षर Initial of Reviewing Officer
1.	तक्नीकी/जार्थिक वंत्रों के नियमों विनियमों/प्रक्रिया और सूचना प्रौबोगिकी कौशत की जानकारी			
	Knowledge in technical/ financial field and of Rules/ Regulations/ procedures and IT skills			
2.	रणनीतिक नियोजन क्षमता Strategic Planning Ability			
3.	पहल सरित Decision making ability			
4.	पहल सक्ति Initiative			·
5.	व्यवस्थित कार्य करने की बामता Capacity to systematize work	,		
6.	समन्वय योग्यता Coordination ability		· -	
7.	अपने अधीन कर्मचारियों को प्रोत्साहन करने और दिकसित करने की खमता Ability to motivate and develop subordinates	-		
8.	टीय में कार्य करने की क्षमता Capacity to work in a team	·		·
	कार्यात्वक सम्प्रा की संपूर्ण बेटिंग Overall grading on Functional Competency			

[&]quot; कृपया श्राम-Y के स्तंत्रनी की टिप्पणी का अवलोकन करें ।

^{*} Please see the notes in Part-V, Column. II.

भाग-IV सामान्य PART-IV GENERAL खाख्य : Status of Health: सत्यनिष्ठा Integrity: (कृपया सर्वान टिप्पणी देखें) (Please see note attached)				•	to further impro			. ·		. %
PART-IV GENERAL स्वास्थ्य : Status of Health: सत्यनिष्ठा Integrity: (कृपया सर्तम्न टिप्पणी देखें)	٠,									
PART-IV GENERAL स्वास्थ्य : Status of Health: सत्यनिच्छा Integrity: (कृपया सर्तग्न टिप्पणी देखें)	-					÷		•		
PART-IV GENERAL स्वास्थ्य : Status of Health: सत्यनिष्ठा Integrity: (कृपया सर्लग्न टिप्पणी देखें)							<u> </u>	• .		•
सत्यनिष्ठा Integrity: (कृपया सलग्न टिप्पणी देखें)	•	स्वास्थ्यः								
Integrity: (कृपया सर्लग्न टिप्पणी देखें)		Status of Health:	·		·	·		<u> </u>		
Integrity: (कृपया सर्लग्न टिप्पणी देखें)										
(Please see note attached)		Integrity: (कृपया सलग्न टिप्पणी देखें)				1		,		
		(Please see note attached)	• • •		•	•	,	•		
								······································	,	
	į									
				<u> </u>		1	•			
	•	Pen Picture by Reporting Of including areas of strength an	ŕ						٠	
	• .	including areas of strength an	÷			:				
		including areas of strength an				•				
		including areas of strength an								

•

						•	-			•	••	•	
					,				•				·
	संपर्ण ग्रेहिं	ग (1-10 _. के	स्केल के	आधार पर) :		•		•	,				-
	Overall	Grading (f 1-10):									•		
	•			5 5 5 4 1	i ajva	. —			•				4
	•	•									٠		
			•					ट्रैंग अधिकार्र			. A <u></u>		
<u> </u>					•	÷ ,	· Sign	ature of	ine Kep	orung	Auen	manry.	
यान : lace:								•					
	•						नाम बड़े अखर		9				
লাক					,		Name in I	lock lette	rs				
ate:	· · · ·		•				पदनाम :						
		• • •	•			·	Designatio	m:		· ·			
	i i	• :				•				•	, ,	-	
,			•							• .			•
	•			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ग - V स	माबा आध	कारी की अ	ासयुक्त 	1 K W 22 B 42.28	,	•	•	
	•		PAR	T-V R	REMARI	ks of th	E REVIEW	ING AUT	HUKLIY				
		अधिकारी के श								٠	,		
	Lengti	h of Servi	ce unde	r the Rev	iewing A	uthority			•				
					•								
	ļ				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	i				<u>. </u>			
			<u></u> ,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		. ·							
,	220 200	र जिलोंकिंग था	र्क किलाई				निबादन और वि	भिन्न योग्यताओं	के मूल्यांकन	से सहमत	ıŧ		
2	(यदि आ	ष निधारित वि	केए गए कि				निष्पादन और वि स भाग में आपके	भन्न योग्यताओं तिए निर्धारित	के मूल्यांकन स्तंभ में अपन	से सहमत मूल्यांक	ा हैं ग रिकार्ड व	हरें और अ	मी
2	(यदि आ	प निधारित वि में को अपनाय	केए गए कि जन्म	भाग-III में र त्सी भी अंक	नंबंधित अधि से असहमत	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ	स भाग म आपक	ालप्ट ।नथा१४त	स्ताम न अप	१ सूरपाक	1 1/410 4		
2	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo	प निधारित वि तें को आयादा १६ वहास्ट V	केए गए कि र करें vith the	भाग-III में र सी भी अंक assessme	तंबंधित अधि से असहमत ent made	कारी के कार्य हैं तो कृषया उ by the rep	स भाग म आपक porting office	er with resp	ect to the	work	output (and the	vai
2	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu	प निधारित वि तों को आवास ou agree v ites to Sec use vou do	केट गए कि र करें vith the ction — I not agre	भाग-III में र त्ती भी अंक assessme II.	नंबंधित अधि से असहमत ent made	कारी के कार्य हैं तो कृषया उ by the rep	स भाग म आपक	er with resp	ect to the	work	output (vai
2	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu	प निधारित वि तें को आयादा १६ वहास्ट V	केट गए कि र करें vith the ction — I not agre	भाग-III में र त्ती भी अंक assessme II.	नंबंधित अधि से असहमत ent made	कारी के कर्य हैं तो कुपया उ by the rep umerical as	स भाग म आपक porting office	er with resp	ect to the	work	output (and the	vai
2	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu	प निधारित वि तों को आवास ou agree v ites to Sec use vou do	केट गए कि र करें vith the ction — I not agre	भाग-III में र त्ती भी अंक assessme II.	नंबंधित अधि से असहमत ent made	कारी के कार्य हैं तो कृषया उ by the rep umerical as हों	स भाग म आपक porting office	er with resp ase record y	ect to the	work	output (and the	vai
2	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu	प निधारित वि तों को आवास ou agree v ites to Sec use vou do	केट गए कि र करें vith the ction — I not agre	भाग-III में र त्ती भी अंक assessme II.	नंबंधित अधि से असहमत ent made	कारी के कर्य हैं तो कुपया उ by the rep umerical as	स भाग म आपक porting office	er with resp	ect to the	work	output (and the	vai
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	va
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	va
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
3	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	vai
3	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	var
	(यदि आ प्रविष्टिय Do yo attribu (In ca you in	प निर्धारित वि हों को आधारम ou agree w stes to Sec use you do a that section	केए गए कि र करें with the ction — I not agre on and in	आग-III में र त्री भी अंक assessme II. e with any nitial your	संबंधित अधि से असहमत ent made y of the m entries.)	कारी के कार्य हैं तो कृपया उ by the rep umerical as हों Yes	स भाग म आपक porting office sessments ple	ातल निशासत er with resp ase record y नहीं No	ect to the	work	output (and the	var

٠,

Remarks on the pen picture recorded overall qualities of the officer including the weaker sections.	by the Reporting Officer. ing the areas of strengths	Please con and lesser	oment (in strengths	about 10 and his	0 words attitude) on the toward
		<u></u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
		,		•		
		•				
		•				
			,			
				•		
					5	
			•	•		
			• .			
		•	•		٠.	
						•
	• •	•		•		
`\						
					······································	
संपूर्ण ग्रेडिंग (1-10 के स्केल के आधार पर) Overall Grading (on a					,	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Overall Grading (on a						
Overall Grading (on a			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Overall Grading (on a						
Overall Grading (on a	समीक्षा करने वाले			18		
Overall Grading (on a	समीक्षा करने वाले Signature of t			hority		
Overall Grading (on a				hority		
Overall Grading (on a scale of 1-10):	Signature of t			hority		
Overall Grading (on a scale of 1-10):		he Reviev		hority		
Overall Grading (on a scale of 1-10): 국: ace:	Signature of t नाम बड़े अक्षरों में Name in Bloc	he Reviev		hority		
Overall Grading (on a scale of 1-10):	Signature of t नाम बड़े अक्षरों में Name in Bloc पदनाम :	he Reviev		hority		
Overall Grading (on a	Signature of t नाम बड़े अक्षरों में Name in Bloc	he Reviev		hority		
Overall Grading (on a scale of 1-10):	Signature of t नाम बड़े अक्षरों में Name in Bloc पदनाम :	he Reviev		hority		
Overall Grading (on a scale of 1-10): 국: tce:	Signature of t नाम बड़े अक्षरों में Name in Bloc पदनाम :	he Reviev		hority		



वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट को गणितीय ग्रेड में भरे जाने के संबंध में दिशानिर्देश Guidelines regarding filling up of APAR with numerical grading

- (i) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट के स्तंभों को पर्याप्त समय देते हुए सावधानीपूर्वक एवं ध्यान से भरा जाए।
 The columns in the APAR should be filled with due care and attention and after devoting adequate time.
- (ii) ऐसी आशा की जाती है (कार्य तिध्य या योग्यताओं के सम्मुख दिए जाने वाले संपूर्ण ग्रेड) कि दिए जाने वाले निम्नतम ग्रेड 1 या 2 को अधिकारी की असकलता को विनिर्दिष्ट करते हुए पर्याप्त रूप से न्याय संगत ठहराया जाए और ठीक इसी तरह 9-10 के सर्वोत्तग ग्रेड को अधिकारी के कार्य निष्पादन को विनिर्दिष्ट करते हुए पर्याप्त रूप से न्यायोचित ठहराया जाए! ग्रेड 1-2 या 9-10 को दिए जाने की संभावना कम ही होती है यदि ये ग्रेड दिए भी जाते हैं तो इस स्थिति में टगरण बताने की आवश्यकता है। रिपोर्टिंग अधिकारी और समीक्षा अधिकारी अपने अधीन काम करने वाले मोजूदा अधिकारी को वास्तविक क्षमताओं की गहनता को ध्यान में रखते हुए ही अंकीय ग्रेड दे।

It is expected that any grading of 1 or 2 (against work output or attributes or overall grade) would be adequately justified in the pen-picture by way of specific failures and similarly, any grade of 9 or 10 would be justified with respect to specific accomplishments. Grades of 1-2 or 9-10 are expected to be rare occurrences and hence the need to justify them. In awarding a numerical grade the reporting and reviewing authorities should rate the officer against a larger population of his/her peers that may currently working under them.

- (iii) वर्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 8 और 10 के बीच के ग्रेड को "उत्कृष्ट" माना जाएगा और प्रोमित/सूचीबद्ध करने के उद्देश्य से अनुपातिक संगणना के लिए ग्रेड 9 दिया जाएगा।

 APARs graded between 8 and 10 will be rated as 'outstanding' and will be given a score of 9 for the purpose of calculating average scores for empanelment/promotion.
- (iv) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 6 और 8 के बीच के ग्रेड को "बहुत अच्छा" माना जाएगा और इसके लिए प्राप्तांक 7 दिया जाएगा ।

 APARs graded between 6 and short of 8 will be rated as 'very good' and will be given a score of 7.
- (v) वार्षिक कार्यनिष्पादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 4 और 6 के बीच के ग्रेड को "अच्छा" माना जाएगा और इसके लिए प्राप्तांक 5 दिया जाएगा ।

 APARs graded between 4 and 6 short of 6 will be rated as 'good' and given a score of 5.
- (vi) वार्षिक कार्यनिकादन मूल्यांकन रिपोर्ट में 4 से नीचे दिए जाने वाले ग्रेड को जीरो माना जाएगा। APARs graded below 4 will be given a score of zero.

अनुदेश INSTRUCTIONS

9. गोपनीय रिपोर्ट एक महत्वपूर्ण दस्तावेज है। इसमें अधिकारी के कार्य निष्पादन का मूल्याकंन करने के लिए और उसके कैरियर में उसकी आगे प्रोन्नित के लिए मूलमूत और महत्वपूर्ण सूचना होती है। इसलिए जिस अधिकारी की रिपोर्ट लिखी जानी है उसको, रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी को ओर पुनरीक्षण अधिकारी को इस फार्म को मरने की इयूटी को उच्च उत्तरदायित्व की भावना से करना चाहिए।

1. The Confidential Report is an important document. It provides the basic and vital inputs for assessing the performance of an officer and for his/her further advancement in his/her career. The officer reported upon, the Reporting Authority, the Reviewing Authority and the Accepting Authority should, therefore,

undertake the duty of filling out the form with a high sense of responsibility.

र गोफ्नीय रिपोर्टों के माध्यम से कार्य-निष्मादन के मूल्याकंन का उपयोग नानव संसाधन विकास के एक साधन के रूप में किया जाना चाहिए। रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारियों को यह अनुभव करना चाहिए कि इसका उद्देश्य अधिकारी का विकास करना है ताकि वह अपनी क्षमता को पूर्ण रूप से समझ सके। इसका उद्देश्य दोष निकालने की प्रक्रिया न होकर, विकास करने की प्रक्रिया है। रिपोर्ट लिखने वाले तथा पुनरीक्षण अधिकारी को चाहिए कि जिस अधिकारी की रिपोर्ट लिखी जा रही है, उसके कार्य-निष्पादन, रवैये अथवा समझ व्यक्तित्व में कमियों का उल्लेख करने में संकोच न करें

2. Performance appraisal through Confidential Reports should be used as a tool for human resource development. Reporting Officers should realise that the objective is to develop an officer so that he/she realises his/her true potential. It is not meant to be a fault finding process but a developmental one. The Reporting Officer and the Reviewing Officer should not shy away from reporting shortcomings in performance.

attitudes or overall personality of the officer reported upon.

3. मदें उचित सावधानी और काफी समय लगाकर मरी जानी चाहिए। यदि रिपोर्ट असावधानी से या सरसरी तौर से भरने का प्रयत्न किया जाता है तो इसका उच्च अधिकारियों को असानी से पता लग जाऐगा।

3. The columns should be filled with due care and attention and after devoting adequate time. Any attempt to fill the report in a casual or superficial manner will be easily discernible to the higher authorities.

४. यदि पुनरीक्षण अधिकारी इस बात से आश्वस्त हो जाता है कि रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी ने रिपोर्ट उचित सावधानी तथा घ्यान दिए बिना लिखी है तो वह इस आशय की एक टिप्पणी भाग-५ की मद संख्या २ में दर्ज कर देखा। सक्षम अधिकारी ये टिप्पणियां रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी की गोपनीय रिपोर्ट में लिखेगा।

4. If the Reviewing Authority is satisfied that the Reporting Authority had made the report without due care and attention, he / she shall record a remark to the effect in Part V, Column 2. The Government shall

enter the remarks in the Confidential Roll of the Reporting Authority.

- प्रें रिपोर्ट लिखने वाला अधिकारी वर्ष के शुरू में उस प्रत्येक अधिकारी से परामर्श करके, उद्देश्य/लक्ष्य/ध्येय (मात्रा में अथवा दूसरे तरीके से) निर्धारित करेंगा, जिसकी वह रिपोर्ट लिखेगा। रिपोर्ट लिखने के वर्ष के दौरान एक अधिकारी द्वारा एक नया पद संमालने के मामले में तथा पदमार समालने के समय पर इस प्रकार के लक्ष्य/ध्येय निधारित किये जाये।
- The Reporting Officer shall, in the beginning of the year, assign targets / goals (in guantitative or other terms) to each of the officers with respect to whom he is required to report upon for completion during the year. In the case of an officer taking up a new post in the course of reporting year, such targets/ goals shall be set at the time of assumption of the new charge.
- स्थों की जानकारी स्पष्टतः दोनों संबंधित अधिकारियों द्वारा समझी जानी चाहिए। लक्ष्य निर्धारित करते समय प्राथमिकता मद—वार दी जाए और ऐसा करते समय कार्य की किस्म और उसके क्षेत्र का ध्यान रखा जाए और उस अधिकारी के कार्य एवं कार्य क्षेत्र का भी विशेष रूप से विशिष्ट ध्यान रखा जाए, जिसके बारे में रिपोर्ट लिखीं जानी है।

 The targets should be clearly known and understood by both the officers concerned. While fixing the targets, priority should be assigned item-wise, taking into consideration the nature and the area of work and any special features that may be specific to the nature or the area of the work of the officer to be reported upon.
- धः यद्यपि कार्य-निष्पादन का मूल्यांकन वर्ष की समाप्ती पर किया जाता है, परन्तु इस बात को ध्यान में रखकर कि वह मानव संसाधन के विकास का साधन हो, रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी और जिस अधिकारी की रिपोर्ट लिखी जा रही है, उन्हें चाहिए कि वे कार्य निष्पादन की समीक्षा करने के लिए और आवश्यक उपचारात्मक उपाय करने के लिए वर्ष के दौरान समय-समय पर दूसरे से मिलें
- Although performance appraisal is a year-end exercise, in order that it may be a tool for human resource development, the Reporting Officer and the officer reported upon shold meet during the course of the year at regular intervals to review the performance and to take necessary corrective steps by way of advice etc.
- मूल्याकंन करने वाले हरेक अधिकारी का यह प्रयत्न होना चाहिए कि जिस व्यक्ति के कार्यों का मूल्यांकन किया जा रहा है, उसके कार्य-निष्पादन, आवरण, व्यवहार तथा समता का यथासंभव सही-सही चित्र प्रस्तुत किया जाएं। हैं। It should be the endeavour of each appraiser to present the truest possible picture of the appraisee in regard to his / her performance, conduct, behaviour and potential:
- ि जिस व्यक्ति के कार्य का मूल्यांकन किया जा रहा है, रिपोर्ट की अवधि में उसके कार्य-निष्पादन का ही मूल्यांकन किया जाना चाहिए।
- Assessment should be confined to the appraisee's performance during the period of report only.

१० एक ही रैंक के पद दूसरों की तुलना में अधिक उपसाध्य हो संकते है। किसी एक ही पद दबाब और मार मी समय-समय पर अलग-अलग हो सकता है। मूल्याकन में इन तथ्यों को ध्यान में रखा जाना चाहिए और उन पर उचित टिप्पणी की जानी चाहिए।

Some posts of the same rank may be more exacting than others. The degree of stress and strain in any post may also vary from time to time. These facts should be borne in mind during appraisal and should be commented upon appropriately.

टिप्पणीः सत्यनिष्ठासे संबंधित पद को भरने के लिए निम्नलिखित कार्य विधि का पालन किया जाना चाहिए:-NOTE: The following procedure should be followed in filling up the column relating to integrity.

यदि अधिकारी की सत्यनिष्ठा में कोई संदेह नहीं है, तो ऐसा उल्लेख किया जाए। If the Officer's integrity is beyond doubt, it may be so stated.

यदि कोई संदेह या शंका हो तो मद खाली छोड़ दी जानी चाहिए और निम्न लिखित कार्रवाई की जानी चाहिए। If there is any doubt or suspicion, the column should be left blank and action taken as under:

एक अलग गुप्त टिप्पणी लिखकर उस पर अनुवर्ती कार्रवाई की जानी चाहिए। इस टिप्पणी की प्रति गोपनीय रिपोर्ट सहित ऊपर के दरिष्ठ अधिकारी को मेजी जानी चाहिए जो यह सुनिश्चित करेगा कि अनुदर्ती कार्रवाई शीघ्र की जाए। जिन मामलों में सत्यनिष्ठा को प्रमाणित करना या गोपनीय टिप्पणी दर्ज करना संभव न हो वहां रिपोर्ट लिखने वाले अधिकारी की स्थिति के अनुसार यह उल्लेख करना चाहिए कि या तो उसने अधिकारी का कार्य काफी समय तक नहीं देखा है। जिससे वह निश्चित राय कायम कर सके या उसने अधिकारी के विरुद्ध कोई ऐसी बात नहीं सनी है।

A separate secret note should be recorded and followed up. A copy of the note should also be sent (a) together with the Confidential Report to the next superior Officer who will ensure that the follow up action is taken expeditiously. Where it is not possible either to certify the integrity or to record the secret note, the Reporting Officer should state either that he had not watched the officer's work for sufficient time to form a definite judgement or that he had heard nothing against the officer, as the

case may be

यदि अनुवर्ती कार्रवाई के फलस्वरूप, संन्देह या शंकाए दूर हो जाती है तो अधिकारी की सत्यनिष्ठा प्रमाणित (ख) की जानी चाहिए और गोपनीय रिपोर्ट में तदनुसार प्रविष्टि की जानी चाहिए।

If, as a result of the follow up action, the doubts or suspicions are cleared, the officer's integrity (b) should be certified and an entry made accordingly in the Confidential Report.

(ग) यदि संदेह या शंकाओं की पुष्टि हो जाती है तो यह तथ्य भी दर्ज किया जाना चाहिए और संबंधित अधिकारी को इसकी लिखित सूचना दी जानी चाहिए

If the doubts or suspicions are reconfirmed, this fact should also be recorded and duly communicated (c) to the officer concerned.

यदि अनुवर्ती कार्रवाई के फलस्वरूप, संन्देह या शंकाए न तो दूर होती है और न ही उनकी पुष्टि होती है, (ঘ) तो अधिकारी के आचारण पर और अधिक अवधि में निगरानी रखी जानी चाहिए और उसके बाद ऊपर (ख) और (ग) में बताए अनुसार कार्रवाई की जानी चाहिए।

If as a result of the follow up action, the doubts or suspicions are neither cleared not confirmed the officer's conduct should be watched for a further period and thereafter action taken as indicated at

(b) and (c) above.

(गृह मंत्रालय का कार्यालय जापन संख्या ५१/४/६४, स्थापना (क), दिनांक २६.६.६५) (Ministry of Home Affairs O.M. No. 51/4/64-Estt. (A), Dated 21.6.1965)

जब एक रिपोर्ट लिखने वाला अधिकारी स्वयं या जिसकी रिपोर्ट लिखी जा रही है, के प्रति सुस्पष्ट नहीं है, न तो वह सत्यनिष्ठा को प्रमाणित करता अथवा विपरीत प्रविष्टी करता हैं या उसके पास ऐसी कोई सूचना है जिसके आधार पर विभागाध्यक्ष को गोपनीय रिपोर्ट की जा सके उदाहरणार्थ जब एक सरकारी कर्मचारी एक दूरस्थ केन्द्र पर पदस्थ है तथा रिपोर्टिंग अधिकारी को उसके कार्य की गहन निगरानी के अवसर नहीं मिले हैं अथवा जब एक सरकारी कर्मचारी उनके अधीन बहुत कम अविष के लिए कार्य किया है, अथवा लम्बी छुट्टी आदि पर रहा है, ऐसी स्थित में रिपोर्टिंग अधिकारी सत्यनिष्ठा के कालम में इस आशय की प्रविष्टी करें कि सरकारी कर्मचारी ने उनके अधीन पर्याप्त समय तक कार्य नहीं किया है, जिससे कोई निश्चित अम्युवित दे सकें अथवा उन्होंने सरकारी कर्मचारी की सत्यनिष्ठा के विरुद्ध कुछ नहीं सुना है, जैसा भी मामला हो। यह ब्यान वास्तविक ब्यान होगा जिसके लिए कोई आपत्ति नहीं हो सकती। लेकिन यह आवश्यक होगा कि विरुद्ध अधिकारी अपने अधीन कार्य कर रहे कर्मचारियों की सत्यनिष्ठा के बारे में सुस्पष्ट राय देने के हर संभव प्रयास करे तािक यथासंभव गींघ वे एक साकारात्मक ब्यान देने में सक्षम हो सके।

(भारत सरकार कार्मिक एवं प्रशासनिक सुघार विभाग का० ज्ञा० सं० ५१/४/७२-स्थापना, दिनांक २० मई, १९७२

When a Reporting Officer cannot in fairness to himself and to the Government servant reported upon, either certify integrity or make an adverse entry or even be in possession of any information which would enable him to make a secret report to the Head of the Department, i.e., when a Government servant is serving in a remote station and the Reporting Officer has not had occasion to watch his work closely or when a Government servant has worked under the Reporting Officer only for a brief period or has been on long leave, etc., the Reporting Officer should make an entry in the integrity column to the effect that he has not watched the Government servant's work for sufficient time to be able to make any definite remark or that he has heard nothing against the Government servant's integrity, as the case may be. This would be factual statement to which there can be no objection. But it is necessary that a superior officer should make every effort to form a definite judgement about the integrity of those working under him, as early as possible, so that he may be able to make a positive statement.

(G. I., D. P. & A. R., O.M. No. 51/4/72-Estt. (A) dated the 20th May, 1972)